

305



Dodatok č. 1

k Zmluve o vytvorení diela a licenčnej zmluve č. 06/2022/115

uzatvorenej podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. (ďalej aj len „Občiansky zákonník“) a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. (ďalej aj len „Autorský zákon“) medzi:21.

Objednávateľ:

Galéria mesta Bratislavy
sídlo: Františkánske nám. 11, 815 35 Bratislava
IČO: 179 752
DIČ: 2020801772
IČ DPH: SK2020801772
zastúpený: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka
bank. spojenie : ČSOB
č. účtu: 2593 6323/7500
IBAN: SK90 7500 0000 0000 2593 6323

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

Mgr. Sabina Jankovičová, ArtD.

trvalý pobyt:

rod. č. :

banka:

IBAN:

zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel Sro, vložka 122776/B

(ďalej len „dodávateľ“)

(ďalej len „objednávateľ“ a „dodávateľ“ spolu ako „Zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 21.06.2022 Zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu č. 6/2022/19 ktorej výsledkom bude dielo vlastnej tvorivej duševnej činnosti tretích osôb v zmluvnom vzťahu s Dodávateľom, a udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie dodaného Diela.

Článok I. Predmet dodatku

1. Článok č. II sa dopĺňa o nový bod č. 4. a znie nasledovne:

Autor dopracuje v ďalšej fáze od 30. 11 dielo o nové texty podľa vzorovej špecifikácie **k vybraným dielam vo verejnom priestore Bratislavy**, ktorých zoznam je uvedený v Prílohe č. 1 tohto dodatku.

2. Článok č. II sa dopĺňa o nový bod č. 3. a znie nasledovne:

Dodávateľ je povinný odovzdať dopracované Dielo Objednávateľovi riadne a včas, najneskôr do **15. 12. 2022**. Odovzdanie a prevzatie diela zmluvnými stranami sa vykoná jeho odovzdaním v elektronickej forme odovzdaním preberacieho protokolu.

3. Článok č. IV sa dopĺňa o nový bod č. 5. a znie nasledovne:

Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi za dodanie dopracoveného Diela a licenciu na použitie Diela o ďalšie texty v dohodnutom termíne odmenou **vo výške 540 Eur s DPH**.

4. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré týmto dodatkom nie sú dotknuté, ostávajú v platnosti.

Článok II. Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu tohto dodatku oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch originálnych vyhotoveniach, pričom každý účastník tohto zmluvného vzťahu obdrží jeden originál dodatku.
3. Právne vzťahy oboch zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, a to najmä ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dodatku je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.



Mgr. Sabina Jankovičová, ArtD.
dodávateľ



Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.
riaditeľka GMB
objednávateľ

Príloha dodatku č. 1

Zoznam diel vo verejnom priestore mesta Bratislavy (Ružinov), ku ktorým budú dodané texty:

Kompozícia zo sklenenej mozaiky	Ružová dolina 18 (kúpalisko Delfín)	Dezider Castiliglione	1967
Kompozícia zo sklenenej mozaiky	Záhradnícka 44	Dezider Castiliglione	1960
relieфne prvky na budove súdu	Drieňová 5	Alexander Vika	1972
dekoračný prvok URSO	Bajkalská 27	Vladimír Popovič	cca1970
výtvarný objekt	Drieňová 36	neznámy	cca 1980
Keramická stena	Exnárova ul.20	neznámy	cca1970
Keramická stena	Bancíkovej 2 ZUŠ	Anna Galková	cca 1967
Keramická stena	Bancíkovej 2 MŠ	Mira Haberernová Trančíková	cca 1964
Keramická stena	Uránova ul.2	Rudolf Fila	cca1970
Kamenné reliéfy na budove radnice	Mierová ul.2	Alojz Rigele	1931
Kamenné reliéf	Dohnányho 1	Jozef Kostka	1956
Chlapec s lietadlom	Trenčianska 40	František Draškovič	1958
Dievča s bábikou	Trenčianska 40	František Draškovič	1958
VUB dielo	Mlynské nivy 1	Pavol Mikšík	1996
základný kameň nemocnice	Ružinovská 20 (vo fojeri nemocnice)	Juraj Gavula	1976
Pamätná tabuľa Janka Borodáča	Borodáčova 4	Klára Pataki	1979
Fontána	Trnavská cesta 67	Imrich Vaněk	1985
Keramická stena	Narcisová 7	Milan Laluha	1972